

就我国内政外交问题

江泽民等答中外记者问

新华社北京9月26日电 中共中央总书记江泽民和中央政治局常委李鹏、乔石、姚依林、宋平、李瑞环，今天上午在人民大会堂举行中外记者招待会，回答了记者提出的问题。

在中外记者开始提问之前，江泽民总书记发表了简短讲话。他说，在我们党的十三届四中全会上选举了中央新的领导成员。前不久，我陆续连续听到许多记者希望我们进行采访，但是由于事情忙，没有能够如愿。今天在中华人民共和国成立40周年的前夕，有这个机会同大家见面，我们感到非常高兴。今天在座的李鹏同志、乔石同志、姚依林同志、宋平同志、李瑞环同志，我想你们都是比较熟悉的。现在，我和他们五位同志都很愿意回答你们提出的问题。

动乱和反革命暴乱不会改变党的方针政策

意大利广播电视公司记者：总书记先生，我想问你一个今天许多中国人，许多中国学生都在问自己的一个问题，那就是你认为天安门悲剧是否可以避免以及怎样得到避免？

江泽民：这位先生好像面熟，我估计很可能是过去在上海见过。首先我想要讲一下你刚才用的那个字眼：“天安门发生的悲剧”。我们认为这场风波不是悲剧，而是一场反对中国共产党的领导，要推翻我们社会主义制度的反革命暴乱。正如邓小平同志所讲的，这场从动乱演变成的反革命暴乱，是由国际的大气候和国内的小气候所形成的，是不可避免的。主要是国际上始终有这么一股势力，要想让中国这样一个社会主义国家和平演变。同时，我们国内有一批坚持资产阶级自由化的人，他们搞闹潮，也是企图推翻我们这个国家的现政权。特别是由于我们党内出了前任总书记赵紫阳同志这样一个支持动乱、搞分裂的人，因此就使得问题更加复杂化了，使得我们失去了及时平息动乱的时机。但是，不管怎么样，事实证明中国共产党是一个伟大的党，我们自己能够制止这场动乱，平息这场反革命暴乱，直至取得决定性胜利。

捷克斯洛伐克红色权利报记者：我要提的问题是，中国目前政治改革的战略是否有变化？

江泽民：我们已经一再地说明，这场动乱和反革命暴乱丝毫也不能改变十一届三中全会以来的方针政策。因此，对政治体制改革也好，对经济体制改革也好，总的战略目标以及我们的一些政策方针，都不会改变。

中央电视台记者：请问总书记，中国党和政府在建立健全法制的基础上如何推进民主化进程？

江泽民：刚才这位记者提这个问题，不禁使我想起一件事，我是学生出身，是在上海上的大学。解放以前，我们搞学生运动就提出要求，那个时候是推翻旧的法统，而且从我们中国共产党成立以来，还可以追溯到五四运动，我们一直是争取民主而斗争。我们党和国家，自解放以来，特别是在党的十一届三中全会以后，一直在不断地加强民主与法制建设。但是我想在任何一个国家，民主都是与法制同时存在的，民主必须有一定的法制作保证。因此，我们正在通过各种渠道，比如人民代表大会的渠道，对工人同志我们有工会的渠道来发扬民主。至于我们党，全党同志要密切地联系群众，不断地把群众的呼声、要求及时地反映给中央。能解决的问题我们尽可能加以解决，一时难以解决的问题，我们会向大家作出解释。我们正在进一步加强这方面的解释和渠道。

团结教育绝大多数参加学潮的学生，对触犯刑律的人根据法律予以处理

日本广播协会记者：李总理，您曾经谈到党中央和政府关于这场风波也有需要反省的地方，能不能具体地讲一下？

李鹏：反思可以从两个意义上来说，一个是讲处理这个事件的过程，一个是讲这件事情虽然有国际背景和国内小气候，是长期反对资产阶级自由化不力的结果，但是也包括我们党和政府在前一段工作中的失误，引起了群众的不满，所以才有这样多的人卷入这场动乱之中。在这场动乱和反革命暴乱以后，江泽民同志为核心的新的中央领导集体产生以后，在消除人民的不满方面进行了一系列的工作。当然这项工作才刚刚开始。

中华人民共和国自成立以来迄今已经四十周年，她结束了旧中国的四分五裂局面，实现了中华民族空前的统一和团结，以强大而独立的姿态屹立于世界的东方。如今，香港、澳门问题已相继得到解决，台湾与祖国大陆的统一问题更加迫切地摆在全中国人民的面前。四十年来，中国共产党和中国政府一直为维护国家领土的完整和促进台湾与大陆的统一，进行着不懈的努力，即使在两岸关系尚处于军事对峙状态下，也是积极争取和平解决。早在1953年5月，周恩来总理就曾提出，中国人民愿意在可能的条件下，争取用和平的方式解决台湾问题。1956年4月，毛泽东主席又提出了“和平万岁”、“爱国一家”和“爱国不分先后”等政策，并就争取两岸关系的和平解决作出种种努力。1978年12月，中国共产党召开了十一届三中全会，全国人大常委会依据全会议精神，从维护整个中华民族的最高利益出发，发表《告台湾同胞书》，明确提出了“和平统一祖国”的大政方针；随后，叶剑英、邓小平等中央领导同志发表了一系列重要讲话，又对此作了充分的阐述，提出了“一国两制”的科学构想。这就为两岸关系走向缓和和最终实现国家统一开辟了道路。

我们高兴地看到，蒋经国先生及台湾一些有识之士迫于内外压力和国内外形势的变化，在改善两岸关系方面采取了一系列措施。在双方共同努力下，自1987年下半年开始，两岸隔绝了40年的关系开始解冻，各种交流逐渐开展。仅1987年11月以来，大陆探亲、旅游和经商的台胞已达80余万人次，去台湾探亲奔丧的大陆同胞也有2000余人；1987年以来约两年半时间内，两岸间贸易贸易总额达60亿美元；台商来大陆

江泽民总书记和政治局常委在人民大会堂举行中外记者招待会

本报记者 徐建中摄



江泽民总书记政治局常委昨天举行中外记者招待会

新华社北京9月26日电 中共中央总书记江泽民和政治局常委李鹏、乔石、姚依林、宋平、李瑞环，今天上午在人民大会堂举行中外记者招待会，就我国的内政外交等问题回答了记者的提问。

北京今天细雨蒙蒙，300多名中外记者一早就来到举行招待会的人民大会堂三楼中央大厅。上午10时，外交部副部长周南宣布记者招待会开始。江泽民总书记首先表示很高兴能有机会和大家见面，并向记者们介绍了中央政治局各位常委。

江泽民总书记在回答记者提问时强调，北京发生的这场风波是一场反对中国共产党的领导，推翻社会主义制度的反革命暴乱。正如邓小平同志所讲的，这场从动乱演变成的反革命暴乱，有国际的大气候和国内的小气候，是不可避免的。江泽民

说，事实证明，中国共产党是一个伟大的党，我们能够平息这场动乱、反革命暴乱，直至取得决定性胜利。

江泽民重申，党的十一届三中全会以来的路线、方针、政策，总的战略目标不变。其中包括以经济建设为中心坚持四项基本原则的方针政策不变，改革开放政策不变，实行“一国两制”的构想不变。

江泽民总书记和中央政治局常委在招待会上共回答了19名中外记者提出的20多个问题，询问的内容涉及党的建设、民主与法制建设、廉政建设、政治和经济体制改革、思想文化政策、“扫黄”与对外文化交流、外交政策和大陆与台湾、香港的关系等。

原定一个半小时的记者招待会举行了近两小时。



江泽民万里分别会见克伦茨一行 高度评价中德两党两国关系

新华社北京9月26日电 中共中央总书记江泽民今天下午在中南海亲切会见了由德国统一社会党中央政治局委员、中央书记、民主德国国务委员会副主席席多夫、克伦茨率领的德意志民主共和国国家政府代表团。

江泽民代表中共中央热烈欢迎克伦茨和代表团成员来中国访问并参加中国国庆40周年活动。

克伦茨转达了昂纳克、斯多夫、辛德曼等民主德国领导人对江泽民的亲切问候。

江泽民请克伦茨转达邓小平和其他中央领导同志的衷心问候和良好祝愿。

江泽民说，“1986年昂纳克同志访华时，我们曾在上海见过面。我陪他参观工厂时看到昂纳克同志对工人很有感情，给我留下了很深的印象。自那时以来，我们两党、两国间的关系有了很大的发展，我们都感到很高兴。”

他说，中德两党、两国的关系非常好。不久前在中国平息北京发生的反革命暴乱时，民主德国党和政府第一个站出来态度鲜明地支持中国。“我们对此表示衷心的感谢。”

江泽民高度评价了民主德国在复杂的条件下建设社会主义所取得的巨大成就。他表示，中国支持民主德国党和政府坚持社会主义、维护国家主权、反对任何旨在破坏民主德国社会主义的活动，衷心希望民主德国在统一社会党的领导下在各方面取得更大的成就。克伦茨对此表示感谢。

克伦茨转交了德国统一社会党中央委员、部长会议副主席席多夫、人民议院主席辛德曼给中国领导人的国庆40周年的贺信。

克伦茨还代表民主德国党和政府向江泽民递交了关于塔

训工人所用设备的证书。民主德国将提供这套设备作为庆祝中华人民共和国建国40周年的礼物。江泽民对此表示感谢。

参加会见的有德国统一社会党中央委员、部长会议副主席席多夫、克伦茨等代表民主德国党和中共中央委员、中联部部长朱良等。

本报北京9月26日讯 记者何崇光报道：全国人大常委会委员长万里今天上午会见民主德国部长会议副主席席多夫、克伦茨等一行，王任重副委员长也应邀访问了民主德国，我们对德国人民和民主德国人民之间建立的这种友好关系是很满意的。

万里委员长对客人说，在我们平息反革命暴乱时，民主德国人民议院于6月8日发表声明，明确支持我们采取的措施，反对外国干涉中国内政，对此，我们表示感谢。

克伦茨转达了昂纳克同志和辛德曼同志对万里的亲切问候，并邀请万里委员长访问民主德国，万里请克伦茨转达他对昂纳克和辛德曼同志的良好祝愿，感谢克伦茨邀请他访问民主德国。

宾主双方还介绍了各自国内情况和对国际形势的看法，并着重交换了如何加强民主与法制建设的意见。

德国统一社会党中央委员、民主德国部长会议副主席席多夫、克伦茨等代表民主德国党和政府代表团昨天向人民英雄纪念碑献了花圈，今天上午参观了故宫。

江泽民会见西哈努克

本报北京9月26日讯 记者顾玉清报道：今晚，中共中央总书记江泽民在中南海会见了柬埔寨西哈努克亲王和王后夫人尼克吉王后。

江泽民总书记说，我们虽然初次见面但感到十分亲切。因为亲王是我国老一辈领导人

的老朋友，在中国人民中，以及在国际上都享有很高的威望。

江总书记在谈到柬埔寨问题时说，我很赞赏亲王这样一个观点，即柬埔寨问题不是柬埔寨民族的内政问题，而是外来侵略造成的。因此，要使柬埔寨问题得到全面、公正、合理的解决，关键是越南必须存在有效的国际监督下全部撤军。

西哈努克亲王介绍了柬埔寨三方抵抗力量紧密团结、坚持斗争、不断取得胜利的情况。接着，他指责说，越南为欺骗世界舆论而宣布撤军，但实际上只撤了很少一部分，没有真正全部撤军。我们一致派兵全力将柬埔寨团结斗争，直到取得柬埔寨百分之百的独立和领土完整。越南的东西我们一点也不要，但柬埔寨的东西越南必须全部归还。

江总书记指出，人类的文明史证明，正义的斗争必将取得最后胜利。中国人民将一如既往地支持柬埔寨人民的正义斗争，并相信柬埔寨人民团结在以亲王为首的民族联合政府周围，把反对外来侵略的斗争进行到底。

江总书记说，中国改革开放的既定方针、政策不变；“不仅不变，而且我们还要进一步深化和扩大开放。”

哈立乌德说，改革开放极大地提高了中国在海外的地位和形象，中国继续坚持改革开放使柬埔寨人民感到高兴和鼓舞。

杨尚昆表示，他感到柬埔寨人民对中国的友好合作以及两国和两国人民之间的友好合作作出贡献。他祝愿两国人民友好合作取得更大成就。

杨尚昆会见巴基斯坦议会代表团说 中巴两国友谊基础深厚

新华社北京九月二十六日电 国家主席杨尚昆今天在人民大会堂会见了巴基斯坦议会代表团，中巴关系是“不同社会制度国家间友好关系典范”。两国间的友谊是“全天候的”。他在会见后发表讲话说，巴基斯坦国民议会会议长拉吉拉吉、哈立乌德率领的

他说：“不论明天还是后天，巴中友好关系都将得到巩固和发展。”

会时，杨尚昆表示，中巴两国在历史上有着共同的遭遇，现在都面临着维护世界和平和发展中国民经济的共同目标。

哈立乌德表示，中巴两国人民都渴望和平与繁荣，中巴两国人民都渴望和平与繁荣，中巴两国人民都渴望和平与繁荣。

为早日实现祖国的和平统一而继续努力

本报评论员

达成的协议投资总额已逾6亿美元。其他如文化、体育、学术、科技等方面的直接或间接交流也都取得了令人瞩目的进展。今年春夏之交在北京发生的动乱和反革命暴乱的严重斗争中，台湾岛内尽管也有那么一些人大肆造谣、挑拨离间、恫吓不乱，但广大台湾同胞并不期望大陆出现动乱，就像大陆期望有一个稳定而繁荣的台湾一样，他们认识到只有一个稳定繁荣的大陆，才是台湾人民的利益所在。他们希望保持和发展两岸关系。在经历了这场风波，以及事实真相越来越清楚之后，探亲、旅游、经贸等正在逐渐恢复原有的发展势头。

但我们不能不指出，近一个时期以来，台湾当局在一些重大原则问题上背离整个中华民族的利益，采取了一系列不利于祖国统一的行动。他们一方面继续顽固坚持“三不政策”、“强化敌我意识”，声称以所谓“台湾经验”对大陆进行“政治反攻”，特别是利用北京发生动乱和反革命暴乱进行煽动离间，加强政治渗透，恶化两岸气氛；另一方面又千方百计玩弄所谓“双重承认”的把戏，企图造成“两个中国”或“一中一台”并立的态势。这样的结果，必将加剧海峡两岸的隔阂和斗争，损害包括台湾人民在内的全中国人民的利益，直接妨碍台湾的发展，甚至给台湾的帝国主义势力以可乘之机。这是一种倒退，是我们所坚决反对的。

当前，海峡两岸正处于一个重要的发展阶段。我们认为，要继续推动和发展两岸的关系，或需国共两党以及一切爱国

民主党和爱国人士共同努力。我们希望台湾当局切实履行“一个中国”的原则，停止一切可能导致中国分裂的行动，尤其不再在“务实外交”名下搞所谓“双重承认”；继续创造两岸缓和气氛，停止各种敌对性宣传和一切旨在以颠覆社会主义政权和制度为目的的活动；根据互利互惠原则，积极发展两岸间的“三通”，推动经贸往来和文化艺术等各项交流；建立两岸对话联络渠道，磋商和规范双方交往的有关制度和事项。这样，就有可能为进一步加深了解、增进往来，为沟通对话乃至和平谈判两岸问题创造良好的气氛和条件。

当今世界形势已出现从对抗走向对话，从紧张转向缓和的重要变化。在这个大趋势面前，中华民族面临着严峻的挑战和竞争。形势逼人，时不我待，应该在求同存异、互谅互让的原则下团结起来，早日实现两岸合作，共同振兴中华。回顾过去，展望未来，我们完全有信心完成这一光荣而艰巨的历史任务。我们愿在此重申：中国共产党尊重历史、尊重现实所提出的“和平统一、一国两制”的对台方针，是不会改变的，我们还将为更好地推动两岸关系的全面发展而作出新的努力；我们寄希望于台湾当局，愿同执政的国民党就祖国统一问题进行谈判；我们更寄希望于台湾广大人民，愿同台湾各党派团体、各界人士共商国是，就统一问题交换意见。我们坚信，只要国共两党以及两岸一切爱国民主政党和各阶层爱国人士推诚相见，精诚合作，顺应潮流，进一步推动两岸关系的全面发展，那么，早日实现祖国的和平统一和国家民族的振兴是大有希望的。

联大开始一般性辩论

本报联合国9月25日电 记者刘开寅报道：第44届联合国大会今天开始一般性辩论，来自159国的代表们，就当前世界上的重大问题，阐述各自政府的立场，展开辩论。

这次一般性辩论，将于10月13日结束。中国外长钱其琛定于29日发言。

据新华社联合国9月25日电 阿根廷、委内瑞拉和巴西三国总统今天下午在联大一般性辩论中发表共同呼吁国际社会关注日益恶化的第三世界国家经济。

阿根廷总统梅内姆说，世界的不安全已不仅仅是两个超级大国的核对抗。新的危险是南北贫富悬殊和在全球范围内损害经济发展的不稳定因素。

委内瑞拉总统佩雷斯在发言中呼吁国际社会建立新的国际经济秩序，防止世界经济失衡受到严重影响。

巴西总统萨尔内在发言中呼吁国际社会采取新的战略，解决发展中国家持续恶化的债务危机。

秘鲁外长今天在发言中也强调指出，第三世界国家的不发达状态仍然是威胁世界和平的重要因素之一。

本报联合国9月25日电 记者刘开寅报道：美国总统布什今天在联合国大会上提出分阶段禁止和消除全世界化学武器的建议。

这是布什自今年1月就任总统以来首次在联合国讲坛上发表演说。他说，美国准备从现在起立即销毁它库存中80%的化学武器，如果苏联同意也削减其化学武器到相当的水平。

布什建议，如果苏联与美国签订一项禁止化学武器条约，

变与不变

“我们将打破停滞、不信任、分裂、紧张和冲突的恶性循环。我们将实现一个突破，走向一个全新的南非，继续消除种族歧视仍然是一个重要的目标。”这是南非新总统德克勒克9月20日在就职演说中说的一番话。听其言，德克勒克似乎想在种族问题上有一个“全新”的改变。

不可否认，自73岁的前任总统博塔下台，53岁的德克勒克继任国民党和总统后，人们的的确到了一些变化：德克勒克不断保证要在南非实行“彻底改革”，让在南非占人口多数的黑人“分享权力”；在“紧急状态”尚未解除的情况下，放宽了对群众抗议种族歧视示威游行时的限制；德克勒克还走访了黑人监狱，并称已经开始的释放黑人政治犯的进程将继续下去。在对外关系上，德克勒克已先后访问莫桑比克、扎伊尔、赞比亚等国，一再表示要同前线国家和解，搞好睦邻关系，并在纳米比亚独立、安哥拉等部分地区问题上表达了谈判解决问题的愿望。

当然，南非当前的这个变化并非没有根由。南非的种族隔离制度造成社会混乱，

美国准备在条约开始执行后的头8年内，销毁库存中98%的化学武器；如果世界能生产化学武器的国家一起签订一项全面禁止化学武器条约，美国准备在10年内销毁其100%的化学武器。

充满着兴旺发达、生机勃勃的景象。他对广大侨胞对平息革命暴乱的理解和支持表示衷心的感谢，并指出因不了解真情而产生的这一误解不足为奇。他高兴地说，美国“中国日报”的政局是稳定的；经济形势也是好的；我们的改革开放政策不仅不会改变，而且前进的步伐将会走得更好、更好、甚至更快。他高度评价侨胞对祖国建设事业给予的难能可贵的支持和为促进中侨友谊作出的努力。

联欢会的文艺表演精彩纷呈。旅法艺术家和文艺爱好者演出了舞剧、京剧、哑剧、武术等节目，专程从京前来我国首级一级高音歌唱家姜嘉锵与有“中国百灵鸟”美誉的青年女高音歌唱家周建群轮流上台献歌，两位歌唱家先后唱了20支独唱重唱歌曲，姜嘉锵以瑞安演唱的温州鼓词《故乡情》，再次把人们带进深深的乡思之中。

联欢会结束后，大会宣读了向北京中央电视台国庆联欢晚会拍发的电报，电文表达了“心在跳跃，热血沸腾”的旅法海外侨胞“对祖国无限向往与热爱”之情，电文最后说，旅法侨胞向往祖国的“歌”一杯上洋溢着最香的蜜酒，祝祖国日益强大，繁荣昌盛。

迎接国庆球球献技

八支部队篮球队在京表演

本报北京9月26日讯 记者汪大曜报道：建国40年来，解放军体育队伍取得了辉煌战绩，培养出大批优秀体育人才，为祖国和军队争得了荣誉，为加强部队建设作出了积极贡献。今年全国部队甲级队联赛亚军队前4名的队伍中，就有前部队的4支男篮和3支女篮。刚刚结束的第15届亚洲男篮锦标赛，朝鲜亚军的中国队里有6名运动员和两名教练均来自解放军。

国庆40周年前夕，获得今年八一杯篮球赛前4名的男队在北京进行表演赛，结果，北京军区队和沈阳军区队分获男女篮比赛冠军。今晚，解放军三总部负责人杨白冰、韩怀智、何其贵、周克玉、周元文、宗留耀以及空军司令员王海、政委宋永与几千名指战员一起，在空军体育馆观看了八一男女队与北京军区男队、沈阳军区女队的篮球表演赛，并为获奖队颁奖。

据新华社伦敦9月25日电 英女子跳伞队日前在伦敦上空进行了跳伞表演，为庆祝女王伊丽莎白二世登基40周年。

跳伞队由10名队员组成，她们在跳伞过程中，展示了精湛的跳伞技术和优美的队形。跳伞队队长表示，这次跳伞表演不仅是一次对跳伞运动的挑战，更是对女王陛下40年来领导国家的致敬。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

跳伞队在空中展示了各种高难度的动作，包括空中悬停、空中翻滚等。跳伞队在空中停留了约10分钟，随后安全降落。

越南当局宣称，它的数额为2.6万人的“最后一批军队”于9月26日撤出了柬埔寨。在越南看来，它在柬埔寨不再有一兵一卒了；而国际社会却普遍对此表示怀疑。

自1982年以来，越南“撤军”这出戏已经演了多次。这一次，越南当局为了要证明此举不同寻常，除了早就请向许多国家及舆论界发出了早就，还让其驻外使节在国外详细公布其“全部撤军”的情况，包括人数、日程和路线等。但除了一些非官方代表和记者外，越南的“好意”遭到了绝大多数国家的拒绝。就是那些非官方性的代表和记者，多数也是抱着怀疑的态度去的。泰国议员团团长沙纳说：“我们这次来观察越南撤军，不仅要用眼晴、耳朵，更重要的是要用脑子。目的是要观察越南是否言一致。”

人们拒绝承认和怀疑越南的所谓“全部撤军”，主要是因为越南“撤军”没有国际机构的有效监督。在这次“全部撤军”以前，越南在无任何国际监督的情况下，曾进行过8次“部分撤军”。但每次都不是按国际监督的要求，而是越南当局单方面决定的。所以国际社会早就要求越南接受对其全部撤军进行有效的国际监督。尤其是在上月召开的巴黎国际会议上，大多数与会者主张由联合国国际组织监督机构赴柬监

督，但遭到越南拒绝。越南一面声称这次是“真正的全部撤军”，一面又逃避有效的国际监督。人们当然有理由怀疑它故伎重演，制造一次新的撤军骗局。

现在已有足够的事实证明，越南的“全部撤军”不过是一次精心安排的明撤暗留。越南在第一次宣布“全部撤军”的同时，就已经开始实施它藏兵于后的计划了。例如，它先对其精锐部队进行东迁及柬风民俗训练，继而为他

们换上仿军军装，编入仿军；或者脱下军装，变为柬伪武装民兵，也有的是变成武装的越南移民。民柬联合政府最近发表的一项声明说，此种潜伏下来的越南至少有10万人。

直至越南“全部撤军”前夕，甚至在“撤军”期间，仍不断传来越南向柬增兵的消息，揭露有数以千计的越南穿着仿军军装，被增派到柬埔寨各地，尤其是柬西部边境，协助韩桑林政权部队与柬民族抵抗力部队作战。越南的这些所作所为，无法让人相信它此次撤军会是“真正全部撤军”。

此外，从越南宣布的撤军人数看，也漏洞很大。越南此次撤军2.6万人，加上它公布在此之前一段时期撤出的2.4万人，总共才5万多人。而据柬抵抗力量宣布，越南在柬的正常部队是10.8万人。西哈努克不久前向新闻界说，目前在柬越南不是5万人，而是10万人以上。一些西方的情报机构也作了相似的估计。这就是说，越南即使完成这次“最后撤军”，仍有大批正规部队留在柬埔寨，这怎么能说越南已真正在柬埔寨全部撤军了呢？

越南再次玩弄“撤军”骗局，无非是想达到三个目的：一是向世界表明它已不再是柬埔寨的侵略者了，它与柬问题从此无关；二是以“全部撤军”为由阻止国际上柬埔寨民族抵抗力量的支持和援助；三是以“边边合作”合法化。然而，越南打错了算盘。由于国际社会认为仍有相当数量的越南军事力量留在柬埔寨，柬埔寨冲突的侵略与反侵略性质没有改变，柬埔寨人民有理由把抗越南侵略的斗争继续坚持下去。国际社会也有理由继续支援柬埔寨人民的这一正义斗争。

（本报曼谷9月26日电）

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

评越南的所谓“全部撤军”

本报记者 刘爱成

越南当局宣称，它的数额为2.6万人的“最后一批军队”于9月26日撤出了柬埔寨。在越南看来，它在柬埔寨不再有一兵一卒了；而国际社会却普遍对此表示怀疑。

自1982年以来，越南“撤军”这出戏已经演了多次。这一次，越南当局为了要证明此举不同寻常，除了早就请向许多国家及舆论界发出了早就，还让其驻外使节在国外详细公布其“全部撤军”的情况，包括人数、日程和路线等。但除了一些非官方代表和记者外，越南的“好意”遭到了绝大多数国家的拒绝。就是那些非官方性的代表和记者，多数也是抱着怀疑的态度去的。泰国议员团团长沙纳说：“我们这次来观察越南撤军，不仅要用眼晴、耳朵，更重要的是要用脑子。目的是要观察越南是否言一致。”

人们拒绝承认和怀疑越南的所谓“全部撤军”，主要是因为越南“撤军”没有国际机构的有效监督。在这次“全部撤军”以前，越南在无任何国际监督的情况下，曾进行过8次“部分撤军”。但每次都不是按国际监督的要求，而是越南当局单方面决定的。所以国际社会早就要求越南接受对其全部撤军进行有效的国际监督。尤其是在上月召开的巴黎国际会议上，大多数与会者主张由联合国国际组织监督机构赴柬监

督，但遭到越南拒绝。越南一面声称这次是“真正的全部撤军”，一面又逃避有效的国际监督。人们当然有理由怀疑它故伎重演，制造一次新的撤军骗局。

现在已有足够的事实证明，越南的“全部撤军”不过是一次精心安排的明撤暗留。越南在第一次宣布“全部撤军”的同时，就已经开始实施它藏兵于后的计划了。例如，它先对其精锐部队进行东迁及柬风民俗训练，继而为他

们换上仿军军装，编入仿军；或者脱下军装，变为柬伪武装民兵，也有的是变成武装的越南移民。民柬联合政府最近发表的一项声明说，此种潜伏下来的越南至少有10万人。

直至越南“全部撤军”前夕，甚至在“撤军”期间，仍不断传来越南向柬增兵的消息，揭露有数以千计的越南穿着仿军军装，被增派到柬埔寨各地，尤其是柬西部边境，协助韩桑林政权部队与柬民族抵抗力部队作战。越南的这些所作所为，无法让人相信它此次撤军会是“真正全部撤军”。

此外，从越南宣布的撤军人数看，也漏洞很大。越南此次撤军2.6万人，加上它公布在此之前一段时期撤出的2.4万人，总共才5万多人。而据柬抵抗力量宣布，越南在柬的正常部队是10.8万人。西哈努克不久前向新闻界说，目前在柬越南不是5万人，而是10万人以上。一些西方的情报机构也作了相似的估计。这就是说，越南即使完成这次“最后撤军”，仍有大批正规部队留在柬埔寨，这怎么能说越南已真正在柬埔寨全部撤军了呢？

越南再次玩弄“撤军”骗局，无非是想达到三个目的：一是向世界表明它已不再是柬埔寨的侵略者了，它与柬问题从此无关；二是以“全部撤军”为由阻止国际上柬埔寨民族抵抗力量的支持和援助；三是以“边边合作”合法化。然而，越南打错了算盘。由于国际社会认为仍有相当数量的越南军事力量留在柬埔寨，柬埔寨冲突的侵略与反侵略性质没有改变，柬埔寨人民有理由把抗越南侵略的斗争继续坚持下去。国际社会也有理由继续支援柬埔寨人民的这一正义斗争。

（本报曼谷9月26日电）

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

们换上仿军军装，编入仿军；或者脱下军装，变为柬伪武装民兵，也有的是变成武装的越南移民。民柬联合政府最近发表的一项声明说，此种潜伏下来的越南至少有10万人。

直至越南“全部撤军”前夕，甚至在“撤军”期间，仍不断传来越南向柬增兵的消息，揭露有数以千计的越南穿着仿军军装，被增派到柬埔寨各地，尤其是柬西部边境，协助韩桑林政权部队与柬民族抵抗力部队作战。越南的这些所作所为，无法让人相信它此次撤军会是“真正全部撤军”。

此外，从越南宣布的撤军人数看，也漏洞很大。越南此次撤军2.6万人，加上它公布在此之前一段时期撤出的2.4万人，总共才5万多人。而据柬抵抗力量宣布，越南在柬的正常部队是10.8万人。西哈努克不久前向新闻界说，目前在柬越南不是5万人，而是10万人以上。一些西方的情报机构也作了相似的估计。这就是说，越南即使完成这次“最后撤军”，仍有大批正规部队留在柬埔寨，这怎么能说越南已真正在柬埔寨全部撤军了呢？

越南再次玩弄“撤军”骗局，无非是想达到三个目的：一是向世界表明它已不再是柬埔寨的侵略者了，它与柬问题从此无关；二是以“全部撤军”为由阻止国际上柬埔寨民族抵抗力量的支持和援助；三是以“边边合作”合法化。然而，越南打错了算盘。由于国际社会认为仍有相当数量的越南军事力量留在柬埔寨，柬埔寨冲突的侵略与反侵略性质没有改变，柬埔寨人民有理由把抗越南侵略的斗争继续坚持下去。国际社会也有理由继续支援柬埔寨人民的这一正义斗争。

（本报曼谷9月26日电）

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

巴分突两国领导人

“永远不动摇的希望”

——旅法华侨华人热烈庆祝新中国成立四十周年

本报记者 张启华

9月24日下午，法国各侨团领导人和2000多侨胞，在巴黎“互助之城”大礼堂举行了庆祝中华人民共和国成立四十周年联欢会。旅法华侨俱乐部、法国《欧洲时报》在法华裔互助会、法国潮州同乡会、法国法海联谊会、中国国籍协会法国同乡会、旅法法正总会、旅法法网同乡会、旅法法体育会、法华体育会、中国银行驻巴黎分行、法国中国商业大楼、法国陈氏兄弟公司、嘉华公司、广南泰讲学等单位鼎力赞助，使联欢会开得隆重热烈，充满了欢乐的气氛。

在舞台正中，并排悬挂着两面鲜艳的五星红旗，舞台正与两侧是各侨团献献的10多个大花篮，与会的侨胞，有德高望重的长者，也有英姿勃发的年轻人。他们之中，既有有法国经济、文化、社会做出贡献、事业有成、工商界人士，也有学业成绩优异的大学、中学生。

旅法华侨俱乐部主席韩天进首先致词，他说：“我们在远离祖国千山万水的地方庆祝中华人民共和国成立四十周年，心潮澎湃，祖国的面貌发生了显著变化，到处

澎湃，如长江、黄河之水。”他指出，“40年的成就是举世共知的，是铁的事实，是不容抹杀的。近10年来，中华人民共和国又走上了改革开放的道路，尽管在前进的道路上会遇到困难，但我们相信，11亿炎黄子孙在中国共产党的正确领导下，一定会团结一致，克服种种障碍和困难，把占世界1/4人口的中国东方大国建设成为一个现代化的强国。这是我们全体旅法华侨、华人的信心，也是我们永远不动摇的希望。”

韩天进主席还向与会来宾介绍了各侨团领导和工作人员在国庆节期间，周大使在侨团领导人和工商界人士的陪同下登台，吹响了祖国40周年生日大蛋糕上的蜡烛，台上台下一片掌声。

周大使在节日祝词中指出，中国的成就和进步，不仅为祖国的人民幸福、国家富强奠定了坚实的基础，开拓了广阔的前景，而且也为世界和平、发展、人类进步的事业做出了应有的贡献。谁也不否认了的巨大贡献。”他告诉侨胞，坚持改革开放，加快祖国面貌发生了显著变化，到处

澎湃，如长江、黄河之水。”他指出，“40年的成就是举世共知的，是铁的事实，是不容抹杀的。近10年来，中华人民共和国又走上了改革开放的道路，尽管在前进的道路上会遇到困难，但我们相信，11亿炎黄子孙在中国共产党的正确领导下，一定会团结一致，克服种种障碍和困难，把占世界1/4人口的中国东方大国建设成为一个现代化的强国。这是我们全体旅法华侨、华人的信心，也是我们永远不动摇的希望。”

韩天进主席还向与会来宾介绍了各侨团领导和工作人员在国庆节期间，周大使在侨团领导人和工商界人士的陪同下登台，吹响了祖国40周年生日大蛋糕上的蜡烛，台上台下一片掌声。

周大使在节日祝词中指出，中国的成就和进步，不仅为祖国的人民幸福、国家富强奠定了坚实的基础，开拓了广阔的前景，而且也为世界和平、发展、人类进步的事业做出了应有的贡献。谁也不否认了的巨大贡献。”他告诉侨胞，坚持改革开放，加快祖国面貌发生了显著变化，到处

澎湃，如长江、黄河之水。”他指出，“40年的成就是举世共知的，是铁的事实，是不容抹杀的。近10年来，中华人民共和国又走上了改革开放的道路，尽管在前进的道路上会遇到困难，但我们相信，11亿炎黄子孙在中国共产党的正确领导下，一定会团结一致，克服种种障碍和困难，把占世界1/4人口的中国东方大国建设成为一个现代化的强国。这是我们全体旅法华侨、华人的信心，也是我们永远不动摇的希望。”

韩天进主席还向与会来宾介绍了各侨团领导和工作人员在国庆节期间，周大使在侨团领导人和工商界人士的陪同下登台，吹响了祖国40周年生日大蛋糕上的蜡烛，台上台下一片掌声。

周大使在节日祝词中指出，中国的成就和进步，不仅为祖国的人民幸福、国家富强奠定了坚实的基础，开拓了广阔的前景，而且也为世界和平、发展、人类进步的事业做出了应有的贡献。谁也不否认了的巨大贡献。”他告诉侨胞，坚持改革开放，加快祖国面貌发生了显著变化，到处

澎湃，如长江、黄河之水。”他指出，“40年的成就是举世共知的，是铁的事实，是不容抹杀的。近10年来，中华人民共和国又走上了改革开放的道路，尽管在前进的道路上会遇到困难，但我们相信，11亿炎黄子孙在中国共产党的正确领导下，一定会团结一致，克服种种障碍和困难，把占世界1/4人口的中国东方大国建设成为一个现代化的强国。这是我们全体旅法华侨、华人的信心，也是我们永远不动摇的希望。”

韩天进主席还向与会来宾介绍了各侨团领导和工作人员在国庆节期间，周大使在侨团领导人和工商界人士的陪同下登台，吹响了祖国40周年生日大蛋糕上的蜡烛，台上台下一片掌声。

周大使在节日祝词中指出，中国的成就和进步，不仅为祖国的人民幸福、国家富强奠定了坚实的基础，开拓了广阔的前景，而且也为世界和平、发展、人类进步的事业做出了应有的贡献。谁也不否认了的巨大贡献。”他告诉侨胞，坚持改革开放，加快祖国面貌发生了显著变化，到处

澎湃，如长江、黄河之水。”他指出，“40年的成就是举世共知的，是铁的事实，是不容抹杀的。近10年来，中华人民共和国又走上了改革开放的道路，尽管在前进的道路上会遇到困难，但我们相信，11亿炎黄子孙在中国共产党的正确领导下，一定会团结一致，克服种种障碍和困难，把占世界1/4人口的中国东方大国建设成为一个现代化的强国。这是我们全体旅法华侨、华人的信心，也是我们永远不动摇的希望。”

韩天进主席还向与会来宾介绍了各侨团领导和工作人员在国庆节期间，周大使在侨团领导人和工商界人士的陪同下登台，吹响了祖国40周年生日大蛋糕上的蜡烛，台上台下一片掌声。

周大使在节日祝词中指出，中国的成就和进步，不仅为祖国的人民幸福、国家富强奠定了坚实的基础，开拓了广阔的前景，而且也为世界和平、发展、人类进步的事业做出了应有的贡献。谁也不否认了的巨大贡献。”他告诉侨胞，坚持改革开放，加快祖国面貌发生了显著变化，到处

澎湃，如长江、黄河之水。”他指出，“40年的成就是举世共知的，是铁的事实，是不容抹杀的。近10年来，中华人民共和国又走上了改革开放的道路，尽管在前进的道路上会遇到困难，但我们相信，11亿炎黄子孙在中国共产党的正确领导下，一定会团结一致，克服种种障碍和困难，把占世界1/4人口的中国东方大国建设成为一个现代化的强国。这是我们全体旅法华侨、华人的信心，也是我们永远不动摇的希望。”

韩天进主席还向与会来宾介绍了各侨团领导和工作人员在国庆节期间，周大使在侨团领导人和工商界人士的陪同下登台，吹响了祖国40周年生日大蛋糕上的蜡烛，台上台下一片掌声。

周大使在节日祝词中指出，中国的成就和进步，不仅为祖国的人民幸福、国家富强奠定了坚实的基础，开拓了广阔的前景，而且也为世界和平、发展、人类进步的事业做出了应有的贡献。谁也不否认了的巨大贡献。”他告诉侨胞，坚持改革开放，加快祖国面貌发生了显著变化，到处

澎湃，如长江、黄河之水。”他指出，“40年的成就是举世共知的，是铁的事实，是不容抹杀的。近10年来，中华人民共和国又走上了改革开放的道路，尽管在前进的道路上会遇到

本报记者 艾 笑

北京医学院的李美玉，经过30多年眼科研究，找到治疗白内障的有效药物。传统的白内障手术，是术后眼睛如同照相机镜头失去焦距，必须配戴120度的远视镜；可从眼中周边总有一圈环形暗区，还使物象失真扩大，由于两眼视物不平衡，痛苦也不小。

治疗白内障，最先进的技术是采用外摘除及植入晶体，可以达到迅速恢复视力，两眼视野开阔的目的。李美玉想：中国经济条件有限，不能。这些年，她在台日白内障低倍显微镜下仿照传统完成的一例“白内障摘除术后仿角膜移植”，不断引起国内外同行的瞩目，其手术费曾许多国际会议邀请她去介绍经验。

一医院眼科她做这种手术的医师只有她一人，手术量却越来越高。

沙坪坝区挪用公款案增加

1986年至1989年7月，重庆市沙坪坝区人民检察院就立案侦查挪用公款构成犯罪的案件12件15人，约占经济犯罪案件总数的14%，一年比一年上升。这些被告均为万元以上大案，最多的一起挪用公款达138万元。在被告人中，有6人担任厂长、经理、主任、科长等领导职务；5人是银行职工。

从这些案件看，当前挪用公款案主要有几种情况：

一是自己做生意。歌乐山菜店副主任雷运高，挪用公款38500元，购买客车一辆，经营客运业务。

二是给亲属做生意。重庆阀门厂厂长于振祥，挪用红岩阀门经营部公款24000多元，给他的弟弟振华做电扇生意。

三是为捞取私利，挪用公款给其他单位。新桥铝制品零件厂厂长吴兴国，背着组织到一家公司搞业务，领工资。后来，他将银行给该厂购买原材料的10万元，挪用给这家公司，致使新桥铝制品零件厂濒临倒闭。

四是挥霍享受。沙坪坝区城市金融服务局出纳员刁晓明，今年3至5月，挪用公款38500多元，除用于做生意和归还欠款外，肆意挥霍达11000多元。

建议有关部门健全财务制度，搞好财务监督，完善管理机制，堵住挪用公款的漏洞。

重庆市沙坪坝区人民检察院 沈 义

财务管理混乱 违纪干部钻空

蔡家村报账凭干部一句话 王桥村的白条单据满天飞

湖南省邵阳县人民检察院侯慎怡 胡春霖 杨泽明来信：岳阳市北港乡蔡家村现有严重经济问题的党员和村干部21人，触犯刑律的9人。原任人大代表、村党支部书记李岳武，在3年里贪污受贿达数千万元。村党支部书记李岳武，在3年里贪污受贿达数千万元。村党支部书记李岳武，在3年里贪污受贿达数千万元。

他们受贿后，为周华清增加基建1.9万元。蔡家村一些党员干部违法乱纪的一个重要原因，是村里的财务管理十分混乱。按规定，发票入账，必须要有经手人签名，有开支去向，有主管人审批。但这个村却凭某些村干部的一句话就可以报销入账。1986年至1988年，这个村仅吃喝、送礼、用车的开支就12万多元，其中白条子入账达85200元。按规定，凡入账的

发票，应由主管财务的村干部审批。但是蔡家村不仅村干部人人有收条报账，而且村干部的一些亲朋好友也可以签字报销。如李岳武的堂弟、小车司机李石定在两年里，签字报销了4670多元。会计管账，出纳管钱，可是，蔡家村会计叶肖舟不仅管钱管账，而且批条子，从中贪污。会计叶肖舟知道白条子不能入账，但他仍多次违反规定，用白条子报销180多笔，金额41834元，从而

职工拖欠公款问题不可忽视

吉林调查表明——加大了企业负担 安龙统计结果——侵吞了国家资金

中国工商银行吉林省分行张明强 张毅明来信：最近，吉林省工商银行对1.4万多家企业的职工欠款情况作了调查。发现拖欠公款的人数达24.3万人，占职工总数的11.2%；到今年4月末，欠款金额达2亿多元。

当前，职工欠款有以下几个问题：欠款金额大。如通化市粮库一名采购员以借差旅费为名，屡借不还，几年中就累计借款17.3万元；

欠款范围广。有的单位全体职工都有欠款，如浑江市华侨商店共有14名职工，全部欠公款，总额达10万多元；欠款时间长。有相当数额的欠款在5年以上，有的欠款长达10年之久；

欠款名目多。职工借款名目多达10多种，其中主要是公用借款、医疗费借款、职工建房、购办公用品等。

形成职工欠款大量增加的原因有：财务管理混乱，财务制度不健全，监督措施不力，有了制度不遵守，失去了规章制度的约束性；领导带头欠款，引起群众攀比借款作风松散，清欠多报开支，少计收入，贪污侵占公款。



缺乏有效手段。职工大量欠款，使企业减少了可用资金，加大了企业负担。这些企业每年要支付2760万元的利息。

中国工商银行贵州省黔南布依族苗族自治州中心支行汪仁孝来信：私人拖欠公款这股暗流正侵蚀着国家大量的资金。据贵州安龙县36个单位统计，私人拖欠公款的有257人，占职工总数的14%，欠款总额17.9万元，人均欠款696.8元。原因是，有人利用职权占用单位或关系单位的公款，为自己添置家具、买汽车、修房子、做生意、出国考察或出差借用公款回来后不结账；采购物品不及时报账结账；生活困难，长期借支等。我认为，当前，应把清理收回拖欠公款作为廉政建设、反对腐败的一项重要内容来抓。

户县十个单位 太邱乡供销社

无票无据 白条报销

陕西户县县城内陈昭辉来信：我县有10个行政单位存在违反财经纪律，白条入账现象。经查，共有白条单据59张，金额达4351元。由于白条入账和开假发票入账的存在，给审计监督工作带来了很大困难。

河南永城县委曹明晨 吕武星 王晚五来信：最近，我县供销社检查了太邱乡供销社的财务账目，发现问题资金达130.6万元，占资金总额的80%。其主要问题是：无票无据，白条报销。去年5月，太邱乡供销社副主任韩建玉托人购进磷肥290多吨，系服务产品，各项支出2.83万元。这些开支除部分车票外，均以白条报销。

江苏阜宁县顾乡委左一广来信：王桥村自1985年以来，财务管理混乱，白纸条据报账，造成财务严重损失。其主要原因是：财务管理不正规。村里未建立出纳制度，村组干部人人可以批条用钱。年终结账时，会计找村组干部要单据报账，村组干部就打白条瞒天过海。几年来，全村用白条子代替单据的有54

元，白条子占所有单据的85%左右。几年来，村组干部靠打白条子，多领补贴2593元，招待费开支31728.60元也大多靠白条报销。

沧州地区“公款私存”严重

最近，有关部门调查了河北沧州地区56个储蓄机构，发现公款转入私人储蓄的达775.8万元，占新增储蓄额的51%。公款私存的利息，大量流入个人腰包。主要表现在：银行职工直接储蓄代办。如海兴县工商银行会计、信贷、计划股、出纳股都设立了银行职工储蓄代办所。仅会计股代办所上半年吸储中，查出公款私存的88.4万元，占吸储总额的58%。会计股8名储蓄代办员提取代办费5075元。强行截留企业结算资金。如沧县工商银行储蓄所把建设企业的15.8万元工程款以个人名义长期转入储蓄。

将行政事业单位的预算 动员企业公款私存。

从现金管理查化公为私

各单位的现金，是国家、集体的财政收入，是劳动群众辛勤劳动换来的财富。严格依法照章管理现金，实质上是凭借国家的政治力量，以行政权力和法律手段来维护社会经济，巩固社会主义的公有制。

当前，有些单位，个人为谋取私利，捞钱得“实惠”，竟不惜违反财经纪律，不惜损害国家、集体利益，千方百计地在各单位库存现金上做手脚。从这里发表的9封读者来信看，有的长期挪用、借用公款，来个“刘备借荆州——只借不还”；有的将公款私存，既可得利，又可随意支用；有的用白条子报账，即使从中捞了钱，别人也无可奈何……这些，核心是化公为私。国家和集体的收入一年不知有多少就悄悄落入了个人或小团体的腰包！

现在，我们国家的财政存在许多困难，政府正在采取各种办法进行克服。各个单位要从大局出发，认真查一查在现金管理中，有无化公为私的行为。从检查中，看一看掌握财权的，是不是严格执行财经纪律，坚持原则，不搞私利，要把有严重经济问题的坚决调离；看一看各种经济制度执行的情况，有没有践踏制度的行为，如果有，立即纠正；看一看财务监督是否实行，严肃处理那些不履行监督职责，或有意识地违法乱纪，给国家、集体造成经济损失的负责人。与此同时，对群众举报的、关心的财经案件，也要认真查处，坚决打击财经金融中的违法乱纪活动。

内、外资金转入储蓄。南皮县工商银行储蓄所于今年2月将地区财政局下拨县财政局的20

万元，在未通知收款单位的情况下，擅自转入储蓄。公款私存给企业带来的“好处”是：能逃避银行信贷监督和结算监督，能套取现金，方便现金交易；隐瞒经营收入，偷漏税款。

对某些人来说，公款私存能谋取利息、代办费，有的甚至将私存公款作为贪污行贿、套购倒卖、搞公私肥私的资本。公款私存也给有关银行带来“好处”：储蓄存款任务能提前超额完成，可多提承包金、多提储蓄代办费、多分奖金。故“存款不问来源、取款不问用途”，对公款私存听之任之。故更有甚者，有的置国家金融政策、银行整体利益于不顾，强化、河北沧州市 经济

环江县直机关干部下村劳动

自带开水 自带干粮 自带工具

今年7月，环江县委决定，今年夏收夏种，县直机关各部门除留守人员和老弱病残者外，每名干部都要下村下户劳动3天以上，帮助军烈属、残废退伍兵、卖粮大户收割粮食和抢种晚稻。县委书记王德坤，带头赴思恩镇清潭村收割谷子和抢种晚稻。

县委在决定中特别强调，参加劳动的干部，要自带开水、自带干粮、自带工具，不增加群众负担。尽管各群众准备了酒菜，但都被干部们谢绝了。思恩镇寺背屯粮大户谭福明，备好鸭、鱼和猪、牛肉及米酒慰问县粮食局来劳动的干部，结果被回绝了。

过去，干部下乡劳动，大都选择附近村屯。今年，干部们提出：“只要群众需要，再远再艰苦我们也要去。”环江县中山村背屯片是主要产粮区，距县城20公里，由于这里地多人口少，每年双抢往往忙不过来。今年各单位都主动要求到背屯片去支援。连续3年向国家卖粮超万斤的背屯片领导谭福明，全家2个劳动力，承包责任田26亩，往年都要到8月底才收割完早稻。今年，在14名干部帮助下，仅3天，就完成了收割任务，还抽了20亩晚稻。为了感谢政府的关怀，谭福明表示今年的早稻要卖给国家1.5万斤。

广西环江毛南族自治县 韦华锋 廖少林

仁寿县党政干部上山造林

不抽招待烟 不喝招待酒 不吃招待饭

我县非耕地面积约占总面积的1/4。今年，我县被定为全省造林绿化的样板县。为动员全县人民植树造林，县委、县政府决定从今年起，每年3个月集中力量进行植树造林，争取在3年内使全县森林覆盖率达到20%。在今年秋季造林大会战中，县委、县政府抽调了166名干部组成造林绿化工作队，下乡指导造林工作，各市区也派了近百名干部下乡抓造林工作。

造林绿化工作团规定了严格的纪律：从县委书记、县长到工作人员，全都自带铺盖、碗筷、劳动工具，到农村后不抽“招待烟”，不喝“招待酒”，不吃“招待饭”。县委书记尹志君带着铺盖和两个粗碗下乡，走遍了二峨山的8个乡。他7月份下乡参加造林16天，自付伙食费。干部下乡植树造林，使农民群众看到了廉政建设的实效。

四川仁寿县 孟永怀 陈付生 梅松武

山西河津县邮电局——

截留财政收入 滥发奖金实物

我省河津县邮电局通讯服务部自1986年开业至今，一无工作场所，二无注册资金，三无自有资金，却将承揽工程的74万元收入全部分光分光。此外，河津县邮电局还不顾工资基金已严重超支的情况，用各种手法将企业6万元资金转移到服务部账户，用作奖金。

1987年1月以来，河津县邮电局以



近十年来，广西桂林市至大堆二十一公里的漓江航道上，经常有几百人用挖沙船挖沙，造成航道淤塞，影响了航运。挖沙船挖沙，不仅破坏了航道，还造成了水土流失，威胁到航道的安全。一些新建的导流石坝，也被挖沙船挖走，造成航道淤塞，影响了航运。挖沙船挖沙，不仅破坏了航道，还造成了水土流失，威胁到航道的安全。一些新建的导流石坝，也被挖沙船挖走，造成航道淤塞，影响了航运。

湖北武汉汉水运委公报 江克松

漓江航道 破坏严重

千岛湖不容再污染了！

千岛湖位于浙江淳安县境内，风光秀丽，水质很好，水体属国家一级标准，含沙量是全国大型水库中最少的一个。然而，由于上游黄山市屯溪区、休宁县、歙县、黟县和祁门县近几新建了不少工厂，其中排放污水的企业达400多个。1988年，仅黄山市3个区和歙县、休宁两个县的污水排放量就达2800万吨。歙县造纸厂、树脂厂等排放的废水，使河水常年淤塞。这些污水顺着新安江缓流注入千岛湖。另外，随着千岛湖旅游业的开发与开展，湖面船只愈来愈多，船舶废油和垃圾污染也相当严重。

老的污染源得不到控制，新的污染源又在增加，其原因在于：上游一些地区未认识环境保护的重要性，只顾自己发展生产，不顾下游严重污染，有的地区至今还没有像样的环境管理和监测组织；地区间条块分割，造成管理体制的不统一。

近几年淳安县政府虽迁走湖区周围一些有污染的工厂，加强湖区的绿化与排污管理，但由于资金不足，受制于体制等原因，不能有效地控制污染源和进行综合治理；对那些不服管理的造纸厂也不能进行制裁。如建德铜矿每年都有140多万吨含铜、铅、锌等成份的尾矿废水注入千岛湖，那里已多次告警，但仍无大的改观。

千岛湖不仅是国家级重点旅游风景区，还是下游人民，尤其是100多万杭州居民饮用水的源头，如不早采取治理措施，后患无穷。

浙江杭州市 许群 胡鹏程 方本昌

资料

现金管理是货币银行的一项主要内容，也是国家重要的财经制度。银行和信用社依照《现金管理条例》，进行现金管理。

各单位所有现金，要核定库存限额，库存以外的部分要当天存入银行或信用社，不得自行保管。储存的公款，不准用私人名义。各单位必须建立现金帐目，不准用“白条”顶替存

存现金，不准私人或单位之间借用现金。不准仿造用途套取现金或用

转帐凭证套取现金。不准用银行帐户代他人存入或支取现金。单位之间的经济往来，必须通过银行转帐结算。各单位支付的现金，除零星开支可从单位库存现金中支付外，其它一切支出不准从本单位收入

的现金中直接支付（国家另有规定的除外）。

对违反现金管理条例的制裁有：批评教育；在一定期间内停止部分和全部现金支付（不包括计划内的工资）对业务人员违反规定携带大量现金的，令其到银行予以冻结等。

方 初

不协调的背景

的，在上海虹口公园对

面写的“李白烈士故居”

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

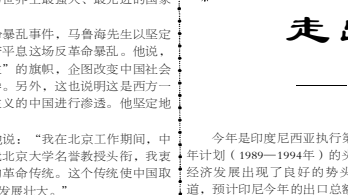
的题词，是李白烈士故居

的题词，是李白烈士故居

本报记者 吕志星

美国的本来贸易顺差是美国的“大优势”。在过去几十年中，美国的贸易项目逆差往往低过商品贸易逆差，因为劳务贸易顺差弥补了部分商品贸易逆差。但是，今年上半年则出现了反常现象，原因就是劳务贸易顺差缩小或变为赤字。

今年第二季度首次出现逆差是显然不是一个不祥之兆。同时，也是表明美国经济开始衰落的一个例证。如果贸易的前景就不容乐观。



美经济又一不祥之兆

本报记者 张亮

今年第一季度，美国对劳务贸易出现大约一点八亿美元的逆差，而第一季度还有七亿美元顺差。这是三十年来美国有过这种现象。这种急速转直下的变化使国际经济界人士感到忧虑。劳务贸易亦称“无形贸易”，包括利息、股息、利润、

年的187亿美元增长到203亿美元。美国对劳务贸易的顺差，从1987年的10%下降至目前的5%；国内生产总值在



印度积极发展联合橡胶出口，这样晚增加非石油出口。因为南非出口的

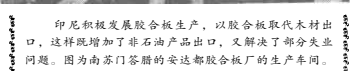
新中國四十

七九年四月
美国军事力
《共同防务
起，中美双
一日互派大
上，双方于
建交公报。
是中国人民
外交大事。

中美建交邓小平访美

鮑世紹

的670亿美元的基础上增加4%。近几年来,印尼为了克服国际石油跌价带来的经济困难,采取了一系列措施,对经济作了全面调整,逐渐改变了20年来主要依赖石油赚取外汇的出口结构。上述的可喜成果正是在这种背景下取得的。



本报记者 张

本报记者 张亮

油价价格不断下跌，特别是1986年的暴跌，给印尼经济以沉重打击。1986年，印尼石油出口量比1985年增长了10%，但获得的外汇总额反而减少了20%，由此而延长了总债务和减少了大幅度经常（1986年经常31%）投资不景气债务加重使失业人数剧增等。而面对这一现实，印尼政府于1987年12月公开实行一个一揽子计划，全面调整经济，其具体做法主要有：

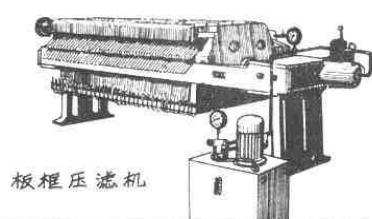
调整出口产品结构。过去石油产品出口额占印尼出口总额中达75%近年来已迅速下降到40%。非石油产品出口额逐年增加，1986年共有67亿美元，1987年增加到90亿美元，1988年则达到113亿美元。

积极发展非石油产品产业。主

国际舆论普遍认为,目前印尼经济已走出了困难的低谷,开始在新的基础上稳步发展。不过,摆在印尼面前的大路并不平坦,困难还不少,如石油收入和外汇收入在下降,国际市场竞争激烈导致产品出口不畅,债务负担,人口增长和失业问题仍然严重等等。印尼政府在“五·五”计划中,对克服上述困难都制订了具体措施。今年所取得的初步成果表明,印尼有能力克服目前的困难,使经济进一步得到发展。

苏哈托总统去年预言,如胜利实现“五·五”计划,到“六·五”计划末(即1998年)人均国民生产总值将达到1000美元,那时印尼将进入新兴工业

董事长兼经理祖绳义向全国广大用户致意！



经营出口：中国机械设备进出口公司河北省分公司
电传：26218 电话：25837 邮政编码：050091

本社社址：北京朝阳门外金台西路2号 电报挂号：3838 邮政编码：100733 电话中继线596231 国内统一刊号：CN11—0065 定价每月6元 今日8版 零售每份2角 昨日本报（北京）开印时间：3时51分 印完时间：7时41分 广州印